



# Mitteilungsblatt **Oberuzwil**

Mitteilungsblatt

**18**

7. Oktober 2022

# Agenda

**10.** Oktober 2022

7.00 Uhr

**Grünabfuhr (14-tägliche Tour)**

Gemeinde Oberuzwil

**13.** Oktober 2022

11.45 Uhr

**Senioren-Mittagessen**

Restaurant Ochsen

**14.** Oktober 2022

17.00–19.00 Uhr

**Ausstellung «Draussen22»**

Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**16.** Oktober 2022

10.30–12.00 Uhr

**Kirchenfest**

Galluskirche, Galluspfarre Oberuzwil

14.00–17.00 Uhr

**Finissage «Draussen22»**

Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**18.** Oktober 2022

7.00 Uhr

**Papiersammlung Bichwil**

**19.** Oktober 2022

auf Voranmeldung

**Häckeldienst**

Gemeinde Oberuzwil

17.00–19.00 Uhr

**Stammtischgespräche mit Gemeinderatsmitgliedern**

Restaurant Eppenbergr

**20.** Oktober 2022

auf Voranmeldung

**Mütter- und Väterberatung**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

11.30–12.30 Uhr

**Senioren-Mittagstisch**

Café Weingartenstube, BPZ Wolfgang

**24.** Oktober 2022

7.00 Uhr

**Gratis- Grünabfuhr**

Gemeinde Oberuzwil

**24.–27.** Oktober 2022

8.00–11.00 Uhr

**Abgabe Weihnachtspäckli**

Evangelisches Pfarrhaus

**25.** Oktober 2022

9.00–11.00 Uhr

**Kafi Gerbi «Halloweenmasken basteln»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**28.** Oktober 2022

18.00–20.00 Uhr

**Reparaturi Oberuzwil**

Repair – Café Oberuzwil

**29.–30.** Oktober 2022

**Chilbi Oberuzwil**

OK Chilbi

**Kleinkinder-Treff Spiky Chilbi**

Chilbi Oberuzwil

**31.** Oktober – **3.** November

8.00–11.00 Uhr

**Abgabe Weihnachtspäckli**

Evangelisches Pfarrhaus

**2.** November 2022

17.30 Uhr

**Räbeliechtli-Umzug**

Dorfplatz

**3.** November 2022

11.45 Uhr

**Senioren-Mittagessen**

Restaurant La Casa del Gusto  
Kirchgemeinden

17.00–18.30 Uhr

**Fragestunde ARA Thurau**

Singsaal, Oberstufenzentrum Oberuzwil

**4.** November 2022

auf Voranmeldung

**Mütter- und Väterberatung**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

9.00–11.00 Uhr

**Kafi Gerbi «Krabbelgruppe»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**5.** November 2022

7.00 Uhr

**Papiersammlung Oberuzwil**

**6.** November 2022

13.30–16.30 Uhr

**Kafi Gerbi «Generationentreff»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**Publikationsorgan der  
Gemeinde Oberuzwil**

8. Jahrgang  
erscheint 14-täglich  
kostenlos für alle Haushalte  
im Gemeindegebiet

**Auflage**

3 100 Exemplare

**Herausgeberin und Redaktion**

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 950 48 30  
gemeinde@oberuzwil.ch

**Druck und Layout**

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an:  
inserate@oberuzwil.ch

**Nächste Ausgabe**

4. November 2022

**Inserate- und  
Redaktionsschluss**

Freitag, 28. Oktober 2022,  
8.30 Uhr



GEMEINDE OBERUZWIL

## Über den Tellerrand geschaut

**Ein Austausch unter dem Titel «Eine Chance des Dialogs» brachte während den letzten Wochen Mitarbeitende der Gemeinde, des Betreuungs- und Pflegezentrums Wolfgang sowie des Platanenhofs zusammen. Alle sind in Oberuzwil tätig, fühlen sich mit dem Ort und der Bevölkerung verbunden, aber haben sich vor dem Austausch zum Teil nur flüchtig gekannt.**

Das Projekt, im Rahmen einer Masterarbeit an der Hochschule der Künste Zürich, geht von der Annahme aus, dass sich Institutionen eine Organisation und Struktur geben, die Halt und Orientierung bietet. Gleichzeitig besteht die Gefahr von «Scheuklappen» sowie festgefahrener Abläufe und Prozessen, die es regelmässig zu überprüfen gilt.

Der Dialog über die Grenzen der Institutionen hinaus hat sich als sehr hilfreich und geeignet erwiesen um über den Tellerrand zu schauen.

### In Bewegung kommen

Auf ihre Motivation angesprochen, erklärt Bettina Schneider Weder aus Stein (AR): «Ganz konkret interessiert mich die Frage: Wie kann ich als Theaterpädagogin in eine Institution einwirken und diese in Bewegung bringen? Damit meine ich, dass es mich interessiert, wie ich die Institutionen nicht nur auf geistiger und struktureller Ebene bewegen könnte, sondern wie sich diese Institutionen auch tatsächlich durch die Menschen an andere Orte bewegen lassen um dort miteinander in Bewegung zu kommen.»

### Kochen mit allen Sinnen

Nachdem anfänglich nur je eine Vertretung pro Institution zum Kennenlernen eingeladen war, erweiterte sich der Kreis im Zug von insgesamt vier Treffen oder «Versammlungen», wie die grösseren Zusammenkünfte genannt wurden. Es wurde gemeinsam über dem offenen Feuer im Freien gekocht. Dabei wurden Körper, Seele und Geist miteinbezogen. Zutaten, wie Gemüse, symbolisierten die Bedürfnisse und Wünsche für den Austausch, Ingwer, Salz und Peperoncini brachten Feuer und neue Ideen. So resultierten jedes Mal nützliche und überraschende Perspektiven für den Arbeitsalltag und ein gemeinsamer Suppen- oder Voressen-Genuss rundete die dreistündigen Versammlungen ab.

## Bäume/Äste/Sträucher zurückschneiden

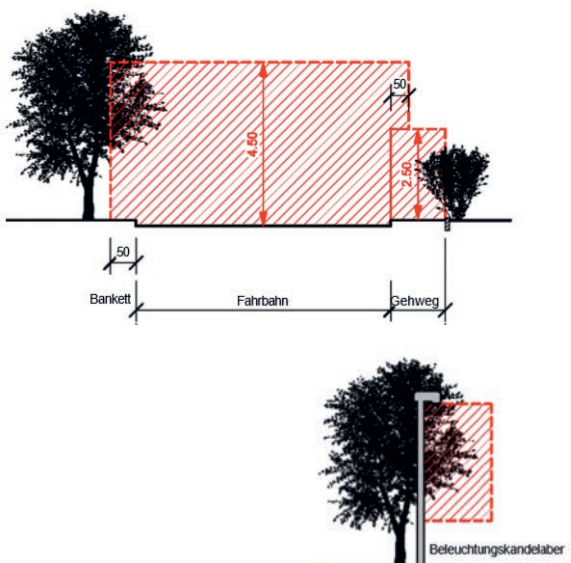
**Auch in diesem Jahr sind die Pflanzen entlang von Strassen und Wegen gewachsen und können zum Risiko für die Verkehrssicherheit werden. Die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer werden gebeten, die Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.**

Bäume und Sträucher dürfen nicht in öffentliche Strassen und Wege hineinragen, denn sie behindern den Sichtraum der Verkehrsfläche und gefährden die Verkehrsteilnehmer. Auch der Winterdienst wird erschwert. Wir bitten alle Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer, ihre Bäume und Sträucher entlang von Strassen und Wegen so im Schnitt zu halten, dass die Sicht und Sicherheit der Verkehrsteilnehmer nicht beeinträchtigt wird und auch unter der Schneelast nicht in Strassen und Wege ragen.

### Gesetzliche Abstände

Für Bäume, Äste und Sträucher gelten folgende gesetzliche Abstände:

- Bäume: 2,5 m Abstand zu Staatsstrasse und Gemeindestrasse 1. und 2. Klasse
- Lebhäge, Zierbäume, Sträucher: 0.60 m Strassenabstand (über 1.80 m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe)
- In das Lichtraumprofil ragende Pflanzen (Bäume, Sträucher usw.): bei Strassen Schnitt auf eine Höhe von 4,5 m und bei Gehwegen auf 2,5 m
- Bei gefährlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen darf die Übersicht nicht beeinträchtigt werden
- Verkehrssignalisationen, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentliche Beleuchtungen dürfen nicht durch Bepflanzungen verdeckt werden.



## Beitritt Zweckverband ARA Thurau

**Die vier Kläranlagen Wil, Uzwil, Zuzwil und Jonschwil sind in die Jahre gekommen. Über eine gemeinsame, regionale Kläranlage in Niederuzwil wird am Sonntag, 27. November 2022 abgestimmt. Am 3. November 2022 beantwortet ARA-Ingenieur Fritz Wüthrich offene Fragen.**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern den Beitritt zum Zweckverband ARA Thurau. Damit verbunden ist ein Kreditanteil der Gemeinde Oberuzwil von brutto 14,28 Mio. Franken. Die Unterlagen für die Abstimmung mit einer Kurzfassung des Gutachtens werden Ende Oktober verschickt. Eine ausführliche Version des Gutachtens wird zum gleichen Zeitpunkt auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

### Ersatz für vier Kläranlagen

Nachdem die Gemeinde Uzwil bereits am 15. Mai 2022 deutlich zum Projekt zugestimmt hat, findet die Abstimmung am 27. November 2022 gleichzeitig in den Gemeinden Wil, Zuzwil, Oberuzwil und Jonschwil statt. Die neu zu bauende ARA wird für 110 000 Einwohnergleichwerte geplant und ersetzt die Kläranlagen von Wil, Zuzwil und Jonschwil am Standort der bisherigen ARA Uzwil. Alle diese Kläranlagen weisen einen Sanierungsbedarf auf und müssten ohnehin totalsaniert werden. In der neuen ARA Thurau wird die vom Bundesrecht verlangte zusätzliche Reinigungsstufe zur Eliminierung von Mikroverunreinigungen eingebaut.

### Fragestunden in vier Gemeinden

Das Gesamtprojekt hat einen Brutto-Investitionsbedarf von insgesamt 142,4 Mio. Franken. Die Bevölkerung hat Gelegenheit, zum komplexen Projekt, Fragen zu stellen. In der Gemeinde Oberuzwil findet dazu am Donnerstag, 3. November 2022, von 17.00 bis 18.30 Uhr eine Fragestunde im Singsaal des Oberstufenzentrums Schützengarten statt.

Falls dieser Termin nicht passend ist, kann ohne weiteres eine Fragestunde in einer der weiteren Gemeinden besucht werden.

Diese finden wie folgt statt:

- Montag, 7. November 2022, 17.00 bis 18.30 Uhr, Bronschhofen, Bau- und Umweltdepartement
- Dienstag, 8. November 2022, 17.00 bis 18.30 Uhr, Zuzwil, Mehrzweckraum Sporthalle
- Mittwoch, 9. November 2022, 17.00 bis 18.30 Uhr, Jonschwil, Aula Schulhaus Schwarzenbach

Für Fragen werden jeweils mindestens ein Gemeindevertreter sowie ARA-Ingenieur Fritz Wüthrich, Kuster + Hager AG, zur Verfügung stehen.

Weitere Infos zum Projekt sind auf [www.ara-thurau.ch](http://www.ara-thurau.ch) zu finden.

## Benützung öffentliche Abwasseranlagen

**Das Gebiet Bubental-Rudlen wurde an die neue Kanalisationsleitung der Gemeinde Degersheim angeschlossen. Die Mitbenützung muss in einem Vertrag geregelt werden.**

Die Gemeinde Degersheim hat eine neue Abwasserleitung gebaut und das Gebiet Bubental-Rudlen an die öffentliche Kanalisation angeschlossen. Davon betroffen sind auch drei Gebäude auf dem Gemeindegebiet Oberuzwil. Mit der Gemeinde Degersheim wurde deshalb ein Vertrag über die Mitbenützung von öffentlichen Abwasseranlagen abgeschlossen. Damit wird der Gemeinde Oberuzwil das Recht eingeräumt, das Schmutzwasser aus dem betroffenen Gebiet in die Kanalisation abzuleiten.

### Fakultatives Referendum

Der Gemeinderat hat den Vertrag betreffend Mitbenützung von öffentlichen Abwasseranlagen am 27. September 2022 erlassen. Er wird vom 7. Oktober bis 15. November 2022 dem fakultativen Referendum unterstellt. Die Inkraftsetzung erfolgt nach Ablauf des fakultativen Referendums durch die Genehmigung des Bau- und Umweltsdepartements.

Exemplare des Vertrages können unter [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) heruntergeladen oder direkt bei der Bauverwaltung, Telefon 071 950 48 55, [bauverwaltung@oberuzwil.ch](mailto:bauverwaltung@oberuzwil.ch), bezogen werden.

## Erlas Richtlinie Subventionsbeiträge

**Kommunal geschützte Objekte werden vom Kanton nicht mehr subventioniert. Der Gemeinderat hat aus diesem Grund eine Richtlinie dazu erlassen.**

Seitdem die kantonale Denkmalpflege ihre Richtlinie über die Gewährung von Subventionsbeiträgen angepasst hat, wurden kommunal geschützte Kulturobjekte, Objekte mit Teilschutz oder solche in der Ortsbildschutzzone nicht mehr finanziell unterstützt. Die Bauverwaltung hat deshalb eine Richtlinie erarbeitet, um Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer bei der Sanierung mit einem Beitrag an die denkmalpflegebedingten Mehrkosten finanziell zu unterstützen. Der Gemeinderat hat die Richtlinie an der Sitzung vom 27. September 2022 genehmigt und zugleich per 1. Oktober 2022 in Kraft gesetzt.



## Anpassung Abwassergebühren

**Die Spezialfinanzierung Abwasser ist seit Jahren nicht mehr kostendeckend. Der Gebührentarif wurde deshalb durch den Gemeinderat angepasst.**

Die Abwasser-Mengengebühr der Gemeinde Oberuzwil beträgt derzeit 1.00 Franken je Kubikmeter Wasser. Das ist schweizweit und im regionalen Vergleich ein sehr tiefer Wert. Dazu kommt ein jährlicher Grundbetrag von 0.10 Franken pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche (multipliziert mit einem Zonenfaktor). Im Hinblick auf die Neugründung der ARA Thurau wurde ein Finanzplan für die nächsten 20 Jahre erstellt. Um eine ausgeglichene Rechnung im Bereich Abwasser zu erhalten, ist eine Erhöhung der Schmutzwassergebühr sowie der Grundgebühr notwendig.

Die Grundgebühr wird von 0.10 auf 0.12 Franken angepasst und die Schmutzwassergebühr in einem ersten Schritt auf 1.20 Franken angehoben. Die Abwasser-Mengengebühr soll in den nächsten Jahren sukzessive auf etwa 1.50 Franken angehoben werden. Mit diesen Änderungen können die erwarteten Ausgaben in etwa gedeckt werden. Die Abwassergebühren bleiben damit im Vergleich mit umliegenden Gemeinden immer noch niedrig. Der Gemeinderat hat den Gebührentarif per 1. Oktober 2022 in Kraft gesetzt. Der neue Tarif wird somit ab dem neuen Wasserjahr 2022/23 erstmals angewendet.

### Spezialabfahren November

#### Altpapier Oberuzwil

Samstag, 5. November 2022  
Samstag, 26. November 2022

#### Grünabfuhr 14-tägig (orange Vignette)

Montag, 7. November 2022  
Montag, 21. November 2022

#### Grünabfuhr monatlich (blaue Vignette)

Montag, 21. November 2022



## Gratis-Grünabfuhr

**Am 24. Oktober 2022 bietet die Gemeinde Oberuzwil eine Gratis-Grünabfuhrsammlung an. Dabei ist wichtig, dass das Grüngut in einfachen und handlichen Gefässen oder als Bündel bereitgestellt wird.**

Jeweils im Frühling und im Herbst bietet die Gemeinde Oberuzwil eine Gratis-Grünabfuhrsammlung für die Bevölkerung an. Die nächste Sammlung findet am 24. Oktober 2022 statt.

### Was wird mitgenommen?

Der Grünabfuhr können alle kompostierbaren Gartenabfälle mitgegeben werden. Sträucher, Äste und dergleichen dürfen höchstens fingerdick sein. Steine, Plastik, Kompost, Speisereste und übrige Küchenabfälle gelten als Fremdmaterialien und gehören nicht in den Grüngutbehälter; sie behindern eine umweltgerechte Verwertung des Sammelgutes.



### Richtige Bereitstellung

Damit eine speditive und einfache Abfuhr gewährleistet wird, ist wichtig, dass die Bereitstellung ordnungsgemäss und in den richtigen Behältnissen erfolgt. Die Gefässe müssen einfach/handlich und mit Griffen versehen sein. Zudem dürfen sie das Gewicht von 20 kg nicht überschreiten, sodass diese problemlos von einer Person angehoben werden können. Die Bereitstellung als Bündel ist ebenfalls erlaubt, diese dürfen allerdings maximal 1,20 m lang sein und 30 cm Durchmesser aufweisen. Unkorrekt bereitgestelltes Grüngut kann stehen gelassen werden. Die Bevölkerung wird gebeten, das Material nicht schon Tage im Voraus am Strassenrand bereit zu stellen.

## Jungbürgerfeier 2022

**Am 22. September 2022 fand die Jungbürgerfeier des Jahrgangs 2004 statt. Gemeinderat Roland Bischof berichtet.**

Fünfzehn gut gelaunte Jugendliche trafen sich kürzlich zur Jungbürgerfeier des Jahrgangs 2004. Auf dem Programm stand vorerst die Fahrt nach St.Gallen. Dort wurde die Gruppe von der Escape Company bereits erwartet. Auf uns warteten die drei Escape-Räume Hannibal, Lost Island und Prison Breakout. Wir wurden in Fünfergruppen in einen Themenraum eingesperrt. Die Gruppe Lost Island musste sich zum Beispiel nach einer Flugzeugnotlandung auf einer verlassenen Insel behaupten. Aus den Räumen kam man nur, wenn man zum Schluss das Notsignal mit dem richtigen Code absetzen konnte. Wurden nicht alle Rätsel gelöst, gab es kein Entkommen aus diesen teils «gruseligen» Räumen.

### Alle erfolgreich befreit

Alle drei Gruppen schafften Ihre Aufgaben ausgezeichnet, sodass sich nach maximal einer Stunde alle befreit dem verdienten Apéro zuwenden konnten. Zurück in Oberuzwil, im Restaurant La Casa del Gusto, warteten auch schon die übrigen Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie die Gemeinderatsmitglieder auf das gemeinsame Nachtessen. Es entstand ein reger Austausch, welcher von allen Teilnehmenden sehr geschätzt wurde. Dazwischen gab es ein Quiz mit Fragen über die Gemeinde Oberuzwil um die Jugendlichen etwas zu sensibilisieren, dass Sie nun Volljährig sind. Mit fröhlichen Gesprächen und einem süssen Dessert endete der gelungene Anlass, welcher jedes Jahr von der Gemeinde Oberuzwil durchgeführt wird. Im nächsten Jahr ist der Jahrgang 2005 dran. Wer gute Programm-Ideen für 2023 hat, darf sich gerne bei Gemeinderat Roland Bischof melden.





## Neue Märchen gesucht!

**Seit vielen Jahren ist der Oberuzwiler Märliweg am Waldrand zwischen Austrasse und Bettenauer Weiher ein beliebtes Ziel für Kinder und ihre Begleitpersonen. Jeweils im Frühjahr und im Herbst werden neue Geschichten zum Vorlesen und Erzählen in den Holzkästen an den vier Stationen deponiert. Jetzt wird es wieder Zeit, an neue Märchen zu denken.**

Lokale und regionale Märchentalente sind wieder eingeladen, ihre Fantasie walten zu lassen und neue, kinderfreundliche Geschichten zu erfinden und aufzuschreiben. Die einzelnen Märchen sollen in sich abgeschlossen und nicht zu umfangreich sein – sie sollten in etwa zehn Minuten erzählt werden können. Die Geschichten an den vier Stationen dürfen voneinander völlig unabhängig sein oder in einem Zusammenhang zueinander stehen. Erwünscht sind zudem passende Bilder/Fotos oder kreative Zeichnungen zu den einzelnen Märchen. Die Kulturkommission lässt sich von den verschiedenen Ideen gerne überraschen.

### Vorschläge einreichen

Manuskripte für neue Märchen, wenn möglich mit Illustrationen, nimmt das Sekretariat der Kulturkommission an der Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil gerne per Post oder via E-Mail auf [gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch) entgegen. Für Auskünfte können Sie sich gerne unter Telefon 071 950 48 30 an Sandra Wagner wenden. Für Layout, Druck, Einband usw. ist die Gemeinde besorgt. Wir freuen uns über viele, spannende und unterhaltsame Vorschläge.

## Herbstpause

Das nächste «Mitteilungsblatt Oberuzwil» erscheint am **4. November 2022**.

Redaktions- und Inserateschluss ist wegen Allerheiligen vorgezogen und bereits am Freitag, 28. Oktober, um 8.30 Uhr.

Die Redaktion wünscht allen Leserinnen und Lesern eine schöne Herbstferienzeit!

## Neue Sonderausstellung

**Im Ortsmuseum Oberuzwil wird die neue Sonderausstellung «Von UFZUPFT bis zum Orgelspiel – Die Geschichte der Musik und des Liedguts im Toggenburg», am Sonntag, 23. Oktober 2022, gezeigt.**

Die Geschichte der Toggenburger Musik ist eng mit deren Traditionen verknüpft und hat sich in den vergangenen Jahrhunderten vielfältig entwickelt. Typische Instrumente sind dabei Halszither und Hausorgel. Die neue Ausstellung im Ortsmuseum Oberuzwil zeigt Einblicke in die Toggenburger Musikgeschichte und den Menschen, welche sich diesen Traditionen gewidmet haben.



### Kunstwerke von Alex Hollenstein

In einem weiteren Raum werden Zeichnungen vom Bichwiler Alex Hollenstein gezeigt. Der 75-jährige ist gelernter Modellschreiner und hat vor vielen Jahren während den Ferientagen begonnen, einzelne Objekte mit dem Bleistift möglichst naturgetreu zu zeichnen. So sind viele Kunstwerke entstanden, die einen engen Bezug zu unserer Gemeinde haben. Mit dieser Ausstellung setzt das Ortsmuseum die Tradition fort, einheimische Künstlerinnen und Künstler einer breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen.

Das Ortsmuseum im alten Statthalterhaus an der Wilerstrasse 22 in Oberuzwil ist am Sonntag, 23. Oktober 2022, von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Auf Voranmeldungen sind auch Führungen oder Besuche an anderen Daten möglich.





## Inspiriert auf dem Weg in die Zukunft

In der Woche vom 5. bis zum 9. September 2022 verbrachten die Schülerinnen und Schüler der ersten Real- und Sekklassen eine Sonderwoche unter dem Motto «Passion».

KINDERGARTEN OBERUZWIL UND BICHWIL

### Spiel-Sport-Spass

Am Montagnachmittag, 19. September 2022, fand für alle grossen Kindergartenkinder von Oberuzwil und Bichwil der Spiel-Sport-Spass Nachmittag statt.

Die Kinder hatten die Möglichkeit an sechs Posten verschiedene Bewegungsarten auszuprobieren. Sie konnten klettern, Torwand schiessen, balancieren, werfen, tanzen und verschiedene Fahrzeuge austesten. Die Neugier und Freude am Entdecken von Neuem spürte man. Voller Elan waren sie dabei und tobten sich aus. Nach dem letzten Posten versammelten sich die Kinder und es gab zum Abschluss, als Belohnung für den tollen Nachmittag, einen Zvieri.

PRIMARSCHULE BICHWIL

### Wandertag 2022

Der Wandertag der sechsten Primarklasse Bichwil hat vor kurzem stattgefunden. Vier Schülerinnen und Schüler berichten über diesen Tag.

«Etwa um 8.10 Uhr sind wir gemeinsam von Bichwil fit und munter abgelaufen. Zuerst liefen wir über das Städeli zur Kirche Niederglatt. Dort angekommen, machten wir eine ausgiebige Znünpause. Frisch gestärkt machten wir uns auf den Weg zum Kobelwald. Als wir im Kobelwald angekommen waren, machten wir uns direkt an die Vorbereitungen für das Feuer. Nachdem das Feuer bereit war, hat jede Gruppe begonnen ihr Menu zu kochen. Es gab alles, von fein duftenden Älplermagronen über Pizza bis zu Burgern. Daneben kredenztten wir auch einige weniger erfolgreiche Menus zum Beispiel schwarz gebrannte Schlangenbrote, verbrannte Pizzas und halb rohe Omeletten. Nach dem Mittagessen spielte man Fangen, Verstecken oder baute eine Brücke aus Schlamm und Holz über das kleine Bächlein. Als jede Gruppe das Feuer gelöscht und den Platz aufgeräumt hatte, versammelten wir uns bei dem kleinen «Lehrerzimmer». Danach liefen wir gut gelaunt zum Schulhaus Bichwil zurück. Beim Schulhaus angekommen waren alle fix und fertig. Die Gruppen Chefinnen und Chefs mussten deshalb die Töpfe und Deckel selber waschen.»

Am Montag und Dienstag wurden sogenannte «Passionboxen» gestaltet. In einer alten Schuhschachtel stellten die Schülerinnen und Schüler ihre verschiedenen Leidenschaften zeichnerisch oder dreidimensional dar. Es entstanden wahre Kunstwerke, die nun die Klassenzimmer schmücken. Es entwickelten sich während der Bastelarbeiten auch spannende Gespräche, wo manch Interessantes ausgetauscht werden konnte.

Am Mittwoch besuchten die Klassen die SwissSkills in Bern. Mit grosser Neugierde erforschten alle verschiedene Stände und sammelten diverse praktische Erfahrungen. Viele Berufe konnten so bereits etwas beschnuppert werden. Klassenweise wurde dann auf Bauernhöfen übernachtet.

Am Donnerstagabend fand der Elternabend statt. Voller Stolz präsentierten die Jugendlichen ihren Eltern ihre «Passionbox». Mit grosser Wertschätzung liessen sich die Eltern auch die diversen Kunstwerke von Mitschülerinnen und Schülern erklären.

#### Weg Richtung Berufsleben

Die Woche wurde am Freitag mit einem Spiel ohne Grenzen abgerundet. In gemischten Gruppen wurde an verschiedenen Posten mit grossem Einsatz um Punkte gekämpft. Voller Motivation und Inspiration ist die erste Oberstufe nun auf dem Weg Richtung Berufsleben. Persönliche Leidenschaften sollen der Motor für einen glücklichen Weg in die Zukunft sein.





# Oberstufentriathlon 2022

**Nachdem es die letzten Jahre richtig heiss war, war Petrus diesmal gnädig mit den Sportlerinnen und Sportlern. Es herrschten perfekte Temperaturen für eine sportliche Anstrengung. Die vielen Helfer, die die Lehrpersonen bei der Durchführung unterstützten, zeigten den richtigen Weg, machten Autofahrer auf den Anlass aufmerksam, halfen bei technischen und gesundheitlichen Problemen und motivierten die Schülerinnen und Schüler. Die Schulleitung berichtet.**

Die einen ehrgeizig und mit persönlichen Zielen, die Erstklässler mit gehörigem Respekt vor der grossen sportlichen Herausforderung. Doch die meisten der rund 160 Schülerinnen und Schüler nahmen die 250 m Schwimmen, 15 km Radfahren und 4 km Laufen im Rahmen ihrer sportlichen Möglichkeiten in Angriff. Etwa 15 Mädchen absolvierten einen Duathlon bestehend aus 15 km Radfahren und einer etwas längeren Laufstrecke von 6 km. Auf der ganzen Strecke feuerten Eltern ihre Kinder an, im Ziel empfangen die bereits

Angekommenen ihre Kolleginnen und Kollegen lautstark. Ein Vater motivierte die Radfahrer sogar mit musikalischen Klängen aus seinem Alphorn!

## Favoriten und Überraschungen

Die Ausgangslage war wie immer sehr spannend und stachelte einige Favoriten zusätzlich an. Bei den Mädchen siegte Salome Blättler aus der 2. Sek mit acht Minuten Vorsprung auf die zweitplatzierte Zweitrealsschülerin Sarina Gemperli. Jelena Ammann aus der 2bS folgte auf Rang drei.

## Grossartige Leistungen

Acht Mädchen der 1. Oberstufe platzierten sich unter den ersten Zwanzig, eine grossartige Leistung! Bei den Knaben wurde einer der Favoriten seiner Rolle gerecht. Der Zweitsekschüler Samuel Belz gewann mit einem Vorsprung von einer Minute auf den zweitplatzierten Florian Schneider aus der gleichen Klasse. Das war eine Überraschung, da Florian nicht in der Spitzengruppe der letztjährigen Besten gestartet war. Adrian Düring aus der 3bS belegte Rang drei.

Fünf Erstklässler erreichten einen Rang unter den ersten Zwanzig. Super! Viele der vorne platzierten Athletinnen und Athleten bewältigen jeden Tag einen langen Schulweg auf dem Fahrrad, ein exzellentes Training. Stolz auf ihre Leistung durften alle Jugendlichen sein. Glücklicherweise waren vor allem auch alle Erstklässler, von denen die meisten noch nie einen solchen Ausdauerwettkampf bestritten hatten.

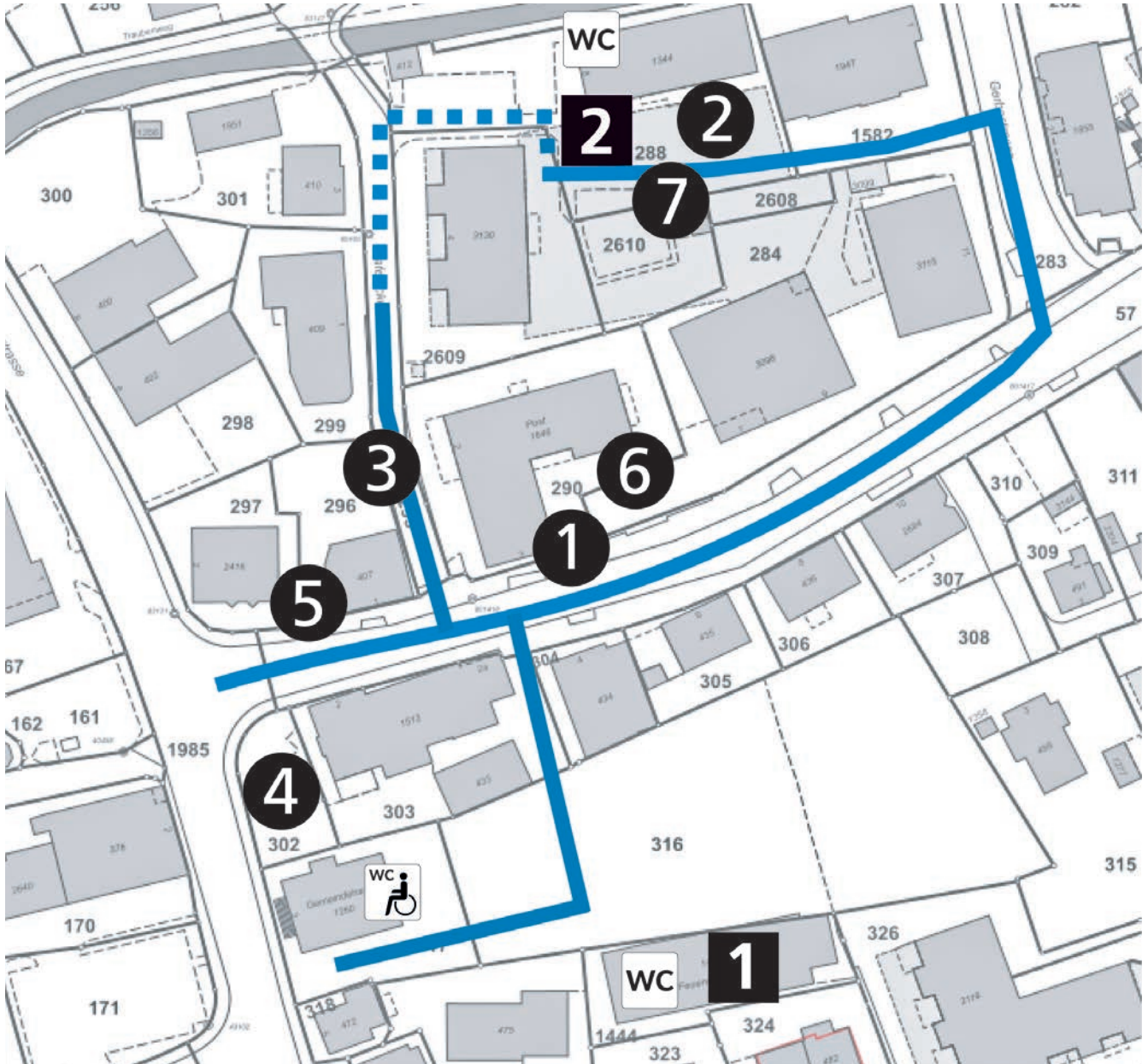
## Rangliste Mädchen

1. Blättler Salome, 2bS	1:07:48
2. Gemperli Sarina, 2aR	1:15:45
3. Ammann Jelena, 2bS	1:16:43
4. Lenz Xenia, 2aS	1:18:48
4. Sahli Nathalie, 3aR	1:21:19
6. Braun Elina, 3aR	1:21:20
7. Belz Lia, 1bS	1:22:49
8. Winteler Delizia, 2bR	1:22:58
9. Duhanaj Eva, 2aS	1:23:09
10. Grollmann Sandra, 1bR	1:23:15

## Rangliste Knaben

1. Belz Samuel, 2bS	1:03:37
2. Schneider Florian, 2bS	1:04:25
3. Düring Adrian, 2aS	1:04:28
4. Klenner Oliver, 1aS	1:05:34
5. Spitzli Marco, 2bR	1:08:47
6. Rudolf Tim, 2aS	1:10:29
7. Saxer Elia, 1bS	1:13:07
8. Franck Lukas, 3aS	1:13:21
9. Stucki Benjamin Ali, 2bS	1:14:35
10. Gees Nael, 2aR	1:16:06





**1**

Freiwilliches  
Rettungscorps  
9242 Oberuzwil

Raclette - Stube

**2**

**SUBTEAM**  
76

**GERBI-BEIZ**  
SAMSTAG + SONNTAG

- Spagetti-Plausch ab 11 Uhr
- Samstagabend ab 20 Uhr:

**COLIBRIS** die Partyband!

BEI SCHÖNEM  
WETTER  
GARTENBEIZ

[www.subteam76.ch](http://www.subteam76.ch)

# Oberuzwiler Chilbi 2022

Am Wochenende vom 29./30. Oktober 2022 findet im Dorfkern von Oberuzwil wieder die traditionelle Chilbi statt. Mit über 50 Verkaufs- und Verpflegungsständen, Attraktionen und dem Lunapark kann den Besuchern wiederum ein grosses und attraktives Angebot präsentiert werden. Der Chilbibetrieb startet an beiden Tagen jeweils um 11.00 Uhr.

Neben Marktfahrern aus Nah und Fern werden verschiedene Vereine mit einem vielfältigen Angebot und einer grossen Auswahl an Verpflegungsmöglichkeiten aufwarten. Verschiedene Unterhaltungsmöglichkeiten laden zum Spielen und Verweilen ein. Die jüngeren und jung gebliebenen Chilbi-Besucher/innen finden den Lunapark mit Autoscooter wiederum auf dem Platz vor dem Feuerwehrdepot. Die Übersichtskarte informiert über das Angebot und die Standorte verschiedener teilnehmender Vereine.

## Chilbi-Beizen und Restaurants

Die beiden Chilbi-Beizen im Feuerwehrdepot und in der Alten Gerbi laden zu geselligem Beisammensein und bester Unterhaltung ein. In der Raclette Stube im Feuerwehrdepot werden die Gäste vom Rettungscorps bewirtet. In der alten Gerbi gibt es beim Tauchclub feine Spaghetti und am Samstagabend ist Top Unterhaltung mit den Colibri's garantiert. Auch verschiedene Dorfresterants warten mit Chilbi-Betrieb auf.

## Ökumenischer Chilbi-Gottesdienst «Rock my Soul»

Am Sonntag um 10.00 Uhr findet in der Alten Gerbi wiederum ein Ökumenischer Chilbi-Gottesdienst zum Thema «Good News?» statt. Musikalisch wird der Gottesdienst vom Oberbüerer Gospelchor begleitet. Parallel dazu gibt es eine Kinderbetreuung «KiK» bis zur sechsten Klasse im Familienzentrum Gerbi4.

## Platzkonzert

Am Sonntag findet um 14.00 Uhr das Platzkonzert der Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil vor der Alten Gerbi (bei schlechtem Wetter in der Gerbi) statt.

## Verkehrsfreier Dorfkern

Der verkehrsfreie Chilbi-Bereich erstreckt sich über die Gerbestrasse, die Wiesentalstrasse, den Platz vor der Alten Gerbi und die Tafelackerstrasse. Hier werden die Marktstände zu stehen kommen. Die Flawilerstrasse bleibt für den Durchgangsverkehr geöffnet. Um Beachtung der Signalisierungen wird gebeten, und das OK empfiehlt, nicht mit dem Auto ins Dorf zu fahren.



Ludothek Oberuzwil

Chumm mir spieled zäme!

2



KÖNIG DER LÖWEN

jungeschi oberuzwil

CRÊPES & MEHR

3



Pfadi Bi-Pi Oberuzwil

Bi-Pi Hot Dogs Attraktionen für Kinder

Abend: APV Bar

4



MÄNNERCHOR 1838 frohsinn OBERUZWIL

stimmvoll - tonangebend

Schleudercasino Spass für Jung und alt am Stand vom Männerchor Frohsinn Oberuzwil

www.maennerchor-frohsinn.ch

5



Unser SPIKY sorgt für die Unterhaltung der Kleinen:

Samstag: Gschichtli-Zyyt im Zelt  
Tischlein deck dich: 14:30 u. 16:00  
die kleine Schussel-Hexe: 15:00 u. 16:30

Sonntag: Chasperli-Theater BuBu  
3 Geschichten  
11:00 / 13:30 / 15:00

«SPIKY» Kleinkindertreff Oberuzwil

FRAUEN VEREINT OBERUZWIL

6



FRAUEN VEREINT OBERUZWIL

- Kaffeestube und Kuchenbuffet
- Kaffeetassen-Curling
- Wettbewerb

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher!

«SPIKY» Kleinkindertreff

1



GRÄPPÄLÄ-SCHRÄNZER BICHWIL-OBERUZWIL

Kinderschminken

"Mir freued üs uf eu..."

7



OBERSTUFENZENTRUM SCHÜTZENGARTEN

## Verlegungslager der 3bs

**Die Klasse 3bs von Peter Bamert durfte vor kurzem ein erlebnisreiches Verlegungslager geniessen. Silia und Xenia, zwei Schülerinnen, berichten von den Tagen.**

«Im Verlegungslager erlebten wir viele spannende Abenteuer in Bern und Beinwil am See. Am ersten Tag lernten wir auf dem Unesco-Altstadtbummel die einzigartige Schönheit der Berner Altstadt, mit ihren Lauben und Sehenswürdigkeiten, kennen. Auf diesem Spaziergang erfuhren wir Wichtiges und Witziges über die Geschichte und das alltägliche Leben in Bern.

Die anschliessende Turmbesteigung des Münsters wurde mit einem grandiosen Ausblick auf Bern belohnt. Im Tierpark Dählhölzli sowie auch beim Bärenpark hatten wir Glück, denn wir konnten überaus viele Tiere beobachten. Im Naturpark Gantrisch besuchten wir den Workshop «Nature&Games». Dabei erfuhren wir zunächst viel Spannendes über die Naturvielfalt Bannholz zum Thema Biodiversität und im Anschluss waren diverse Spiele im Wald angesagt. Das Bogenschiessen war dabei eine besondere Attraktion und Herausforderung, leider erlitten einige von der Klasse grosse, blaue Flecken.

Auf der Weiterreise von der Jugendherberge Bern zur Jugendherberge Beinwil legten wir einen Halt im bekannten Wasserschloss Hallwyl ein. Wir erfuhren viel über die Familie von Hallwyl, welche zu ihrer Zeit das gleichnamige Schloss bewohnten. Im Workshop «Himmliche Düfte und Pestgestank» lernten unsere Nasen viele neue Düfte kennen. Schliesslich durften wir unseren eigenen Lieblingsduft kreieren und davon ein Parfumflacon mitnehmen.



Ebenfalls eine sportliche Herausforderung war das Kanufahren auf dem Hallwilersee. Manche empfanden den Einstieg in die Boote schon schwierig genug. Dennoch hatten wir eine Menge Spass. Auf dem Weg nach Hause nahmen wir an einer spannenden und lehrreichen Führung durch das Kernkraftwerk Gösgen teil. Mit schönen Erinnerungen dürfen wir auf eine abwechslungs- und erlebnisreiche Woche zurückblicken.»

SVA DES KANTONS ST. GALLEN

## Ergänzungsleistungen

**Ergänzungsleistungen zur AHV oder zur IV helfen, wenn die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Auf Ergänzungsleistungen besteht ein rechtlicher Anspruch. Sie sind keine Sozialhilfe.**

Ergänzungsleistungen können Personen erhalten

- die einen Anspruch auf eine Rente der AHV, eine Rente der IV oder nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilflosenentschädigung der IV haben oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten
- die ein Vermögen von weniger als 100 000 Franken haben. Für Ehepaare liegt diese Eintrittsschwelle bei 200 000 Franken, für Kinder bei 50 000 Franken. Der Wert von selbstbewohnten Liegenschaften wird nicht berücksichtigt.
- die in der Schweiz ihren Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und Bürgerinnen und Bürger der Schweiz oder der EU/EFTA sind.
- die Ausländerinnen und Ausländer sind, wenn sie die seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Bürger von Ländern, mit denen die Schweiz ein Sozialversicherungsabkommen hat, gilt eine Frist von fünf Jahren.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» unter [www.svasg.ch/rechner](http://www.svasg.ch/rechner).

Die Anmeldeformulare können direkt im Online-Schalter unter [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle im Gemeindehaus bezogen werden.

# Ortsmuseum- und Gemeindehausbesuch

**Vor kurzem hat die 4. Klasse der Oberuzwiler Primarschule mit zwei Besuchen die Gemeinde Oberuzwil besser kennengelernt. Vier Schülerinnen und Schüler berichten über diese Tage.**



«Wir trafen uns in der Schule. Als wir alle zusammen waren, gingen wir ins Ortsmuseum. Herr Gunzenreiner zeigte uns viel vom alten Oberuzwil, über Erfindungen bis zum Feuerwehreimer und der Militärpistole. Besonders interessant waren die Schlüssel, der grösste war über 15cm lang. Wir staunten über viele alte Gegenstände. Am spannendsten fand ich ein altes Bügeleisen, das mit heisser Kohle gefüllt wurde. Sein Mitarbeiter zeigte uns Fotos vom alten Oberuzwil. Zum Beispiel vom alten Freibad oder dem Dorfplatz. Im oberen Stock hingen viele gemalte Bilder.

## Besuch im Gemeindehaus

Am Donnerstag besuchten wir das Gemeindehaus. Wie immer trafen wir uns im Schulzimmer. Danach liefen wir ins Gemeindehaus. Dort begrüßte uns Gemeindepräsident Cornel Egger. Danach waren wir bei verschiedenen Ämtern von Noé Schneider, Gallus Rieger, Manuela Staub, Simon Looser, Sandra Wagner, Silvia Henseler, Pascal Meyer und Nadine Kuhn-Scheiwiler zu Besuch. Im Anschluss gab es eine Fragerunde an Cornel Egger und ein feines Brötli mit einem Prügeli. Cool fand ich, dass bei der Bauverwaltung unsere Balkone, die im Rosenbühl gebaut werden, auf dem Plan zu sehen waren.»



## Baubewilligungen

**Im September 2022 wurden folgende Projekte bewilligt:**

Susann Schuh, Bichwil:

**Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer max. 250 Meter tiefen Erdwärmesonde**  
Längstrasse 37, 9248 Bichwil

Silvio und Jeannine Veluscek, Oberuzwil:

**Erstellung Pergola**  
Ghürststrasse 38a, 9242 Oberuzwil

Barbara Haldemann, Oberrindal:

**Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe**  
Ramsau 1181, 9604 Oberrindal

Roger und Jeannette Klaus, Bichwil:

**Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe**  
Kirchstrasse 13, 9248 Bichwil

Alois und Hedwig Frommenwiler, Bichwil:

**Erstellung Kamin**  
Kirchstrasse 7, 9248 Bichwil

André und Chantal Hafner, Oberuzwil:

**Dach- und Fassadensanierung sowie Installation Photovoltaikanlage**  
Freudenbergstrasse 3, 9242 Oberuzwil

Roland und Jasmin Klotz, Oberuzwil:

**Anbau unbeheizter Wintergarten**  
Zehntlandstrasse 22, 9242 Oberuzwil

Schweizerische Ärzte-Krankenkasse, St. Gallen:

**Abbruch der bestehenden Gebäude**  
Flawilerstrasse 44, 46 und 48, 9242 Oberuzwil

Swisscom (Schweiz) AG, St. Gallen:

**Neubau Mobilfunkanlage**  
Städeli 2422, 9242 Oberuzwil

Gemeinde Oberuzwil:

**Anbau und Sanierung Gemeindehaus**  
Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil

Gemeinde Oberuzwil:

**Erstellung Unterflurbehälter für Kehricht (vollversenkt)**  
Heerpark, 9242 Oberuzwil

**Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.**



IG SPORT REGION UZWIL

## Shozindo-Karate

**Das Shozindo-Karate bietet der Region viele verschiedene Möglichkeiten. Manche wollen lernen, sich selber zu verteidigen, andere suchen nach einer attraktiven Möglichkeit, fit zu bleiben, wieder andere suchen nach einer passenden Form zur Stressbewältigung, nach Möglichkeiten zur Stärkung der Selbstsicherheit oder sie wollen sich einfach etwas Gutes tun.**

Durch die Vielfalt an Bewegungsabläufen werden Koordination, Gleichgewicht und Ausdauer gleichsam geschult und die visuelle Merkleistung verbessert sich. Da wir auf Wettkämpfe verzichten, eignet sich Shozindo-Karate für alle.

Weitere Informationen findet man auf [www.karate-kunst.ch](http://www.karate-kunst.ch).

### Das passende Angebot

Die Region Uzwil bewegt – lassen auch Sie sich bewegen! Für alle ist ein passendes Angebot dabei. Infos zur IG Sport und Aktuelles zu den Mitgliedsvereinen finden Sie unter [www.ig-sport-uzwil.ch](http://www.ig-sport-uzwil.ch).

DONNERSTAGSGESELLSCHAFT OBERUZWIL

## Zauberflöte

**Die Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil lädt zum nächsten Kultur Anlass in der evangelischen Kirche in Oberuzwil ein.**

Am Sonntag, 20. November 2022, um 17.00 Uhr tritt in der evang. Kirche in Oberuzwil das Kammerorchester St. Gallen auf. Weitere Informationen finden Sie in der nächsten Ausgabe vom 4. November 2022 oder unter [www.donnerstagsgesellschaft.ch](http://www.donnerstagsgesellschaft.ch).

## Handänderungen

**19.09.2022**

**Veräusserer:** Erben-gemeinschaft

Koller-Baudendistel Pia

**Erwerber:** Koller Randolph, Bühler

**Objekt:** Grundstück Nr. 453, 5732 m<sup>2</sup> Fläche, Wald, Freudenberg

**21.09.2022**

**Veräusserer:** Hobi Jakob, Thailand

**Erwerberin:** ImmoRegioOst AG, in Oberuzwil

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10 667

(<sup>131</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2407),

4½-Zimmer-Wohnung, Hohrainstrasse 27c /

Miteigentum Nr. 20 381 (<sup>1</sup>/<sub>38</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2406), Autoeinstellplatz, Flawilerstrasse

**29.09.2022**

**Veräusserer:** Caso & Ritter AG, in Uzwil

**Erwerberin:** Morris Monika, Niederuzwil

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 11 041

(<sup>70</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 59),

3½-Zimmer-Wohnung, Wiesentalstrasse 33 / Mitei-

gentum Nr. 20 823 (<sup>1</sup>/<sub>14</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. S11035), Autoeinstellplatz, Wiesentalstrasse 33

## Bauanzeige

**Gesuchsteller und Grundeigentümer:**

AMASCO Immobilien AG, Bronschhoferstrasse 31, Wil

**Bauvorhaben:**

Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück-Nr. 2623,

Im Bächelacker 4, Oberuzwil

Einsprachefrist: 8. Oktober bis 21. Oktober 2022

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Weihnachtspäckli

**Jedes Jahr beschenken zehntausende Menschen aus der Schweiz Bedürftige in Ost- und Südosteuropa mit einem Päckli. Damit setzt die Aktion ein starkes Zeichen der Verbundenheit und Solidarität mit notleidenden Menschen.**

Die Aktion wird gemeinsam von vier Hilfswerken getragen, welche die Sammlung, die Transporte nach Osteuropa und die Verteilung vor Ort organisieren. Alle Werke haben in den Zielländern eigene Niederlassungen oder Partnerorganisationen, mit denen sie seit Jahren zusammenarbeiten.

Standardpäckli für Erwachsene und Kinderpäckli mit identischem Inhalt sind die Voraussetzung für einen reibungslosen Transport und eine gerechte Verteilung. Die Liste mit dem vollständigen Inhalt finden Sie unter [www.weihnachtspaeckli.ch](http://www.weihnachtspaeckli.ch) und auf den Flyern zur Aktion. Bitte halten Sie sich genau an die Liste!

### Abgabestelle

Von Montag, 24. Oktober, bis und mit Donnerstag, 17. November 2022, jeweils von Montag bis Donnerstag, von 8.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrhaus an der Wilerstrasse 20 in Oberuzwil. Am Samstag, 12. November 2022, von 13.30 bis 16.00 Uhr im Kirchgemeindehaus im Café Plus.

### AMT FÜR GESUNDHEITSVORSORGE

## Tag der betreuenden Angehörigen

**Der 30. Oktober ist der interkantonale Tag der betreuenden Angehörigen. In der ganzen Schweiz werden verschiedene Aktionen lanciert, um den wertvollen Einsatz von betreuenden Angehörigen sichtbar zu machen und zu würdigen.**

Die Gemeinde Oberuzwil möchte sich herzlich für das grosse Engagement der betreuenden Angehörigen bedanken. Was Sie leisten, häufig im Verborgenen, ist von unbezahlbarem Wert – für die von Ihnen betreuten Menschen sowie für die gesamte Gesellschaft.

Sich um Angehörige zu kümmern kann intensiv und bereichernd, aber auch belastend und schwierig sein. Bei dieser herausfordernden Aufgabe ist es wichtig, dass betreuende Angehörige auch Ihrer eigenen Gesundheit Sorge tragen können. Entlastungs- und Unterstützungsangebote finden Sie auch auf der Website unter [www.zepa.info/beratungsstellen](http://www.zepa.info/beratungsstellen).

## Neuer Geschäftsführer

**Im Januar 2020 hat der Verbund «Feuerwehr Region Uzwil» die operative Tätigkeit aufgenommen. Dabei wurden die fünf Ortsfeuerwehren Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil und Zuzwil in der Feuerwehr Region Uzwil (FWRU) zusammengefasst und haben die bestehenden Leistungsaufträge der Ortsfeuerwehren übernommen.**

Seit Mai 2021 wird die FWRU interim durch den Präsidenten des Vorstandes, Peter Zuberbühler, operativ geführt. In dieser Zeit wurde intern intensiv an verschiedenen Strukturen gearbeitet. Wie bereits zuvor hat der operative Teil der Ortsmodule (ehemals Ortsfeuerwehren) sehr gut weiter funktioniert. Im Hintergrund konnten Optimierungen und Synergien genutzt und umgesetzt werden. Dabei wurden personelle, strukturelle und organisatorische Themen immer wieder kritisch hinterfragt und beleuchtet. Dieser Prozess war und ist für alle Beteiligten sehr intensiv und wurde durch die Geschäftsstelle, den Vorstand sowie das Kommando eng begleitet.

### Ignaz Niedermann gewählt

Im Sommer 2022 hat die Suche nach einer neuen Geschäftsführung begonnen. Das Auswahlverfahren wurde durch verschiedene Mitglieder aus Kommando, Vorstand und externen Partnern begleitet und geführt. Am 26. September 2022 wurde dieser Prozess abgeschlossen. Per Januar 2023 wird Ignaz Niedermann die Funktion als Geschäftsführer der Feuerwehr übernehmen. Der 43-jährige Familienvater aus Oberbüren hat nach einem gymnasialen Abschluss die Rekrutenschule bis hin zur Offiziersschule absolviert. Seit 2002 stand Ignaz Niedermann 20 Jahre im Dienst der Kantonspolizei St.Gallen. Dabei absolvierte er verschiedene Weiterbildungen im Bereich Management und Recht. Zuletzt war er als Leiter Stationen für den Dienstbetrieb der Polizeistationen Region Fürstentland-Neckertal verantwortlich.

Die Feuerwehr Region Uzwil freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht Ignaz Niedermann bereits heute einen erfolgreichen Start und gutes Gelingen in seiner neuen Tätigkeit.



## Ein Kapitel geht zu Ende

**Schweren Herzens hat sich die Verbandskommission des Zweckverbands Seniorenzentrum Uzwil am 22. September 2022 entschieden, das Haus Marienfried zu schliessen. Das fällt deshalb schwer, weil das Haus in den letzten 25 Jahren ein wichtiger Teil des Zweckverbands war und in Niederuzwil verwurzelt ist. Viele Menschen haben hier dank guter Pflege und Betreuung einen schönen Lebensabend geniessen können, eingebettet ins Grüne, nahe am Puls des Ortes.**

Die anhaltend tiefe Belegung und die Leere ist spürbar. Von den 58 Zimmern ist gerade die Hälfte belegt. Das hat auch finanziell grosse Auswirkungen. Der Zweckverband rechnet für 2022 mit einem Defizit von mehr als 2 Mio. Franken. Die Reserven wurden in der Corona-Pandemie stark beansprucht und die Institution hat sich von Corona nicht erholt. Besserung ist nicht in Sicht und die Nachfrage nach einem Platz im Marienfried ist seit Monaten kaum vorhanden.

Die Demenz-Abteilung zügelt – wie geplant – Ende Oktober vom Marienfried in das eigens umgebaute Erdgeschoss am Standort Sonnmatt. Danach wären knapp 20 Menschen in einem Haus mit 58 Plätzen. Aus diesem Grund werden sie anfangs November ins Sonnmatt zügeln. Mit dem Umzug endet ein Kapitel in der Geschichte des Zweckverbands Seniorenzentrum Uzwil – früher als gedacht.

### EINWOHNERAMT

## Wohnung zu vermieten?

**Für freie oder freiwerdende Mietobjekte wird beim Einwohneramt Oberuzwil eine Liste geführt. Diese Dienstleistung kann kostenlos genutzt werden für Wohnungen, Wohnhäuser und Garagen, welche im Gemeindegebiet liegen.**

Die Liste wird laufend aktualisiert, im Anschlagkasten beim Gemeindehaus ausgehängt und auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) (Rubrik Wohnungsangebote) publiziert. Wer eine Wohnung, ein Wohnhaus oder einen Garagenplatz vermieten möchte, kann sich telefonisch unter Telefon 071 950 48 01 oder per E-Mail an [gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch) melden. Damit die Liste stets auf aktuellem Stand ist, wird eine Rückmeldung erwartet, sobald das Objekt vermietet ist.

## Pflegefinanzierung

**Leben Sie in einem Alters- und Pflegeheim und benötigen Pflege? Dann müssen Sie nur einen Teil der Pflegekosten bezahlen. Die restlichen Kosten übernehmen die Krankenkasse und der Staat. Die Betreuungs- und Aufenthaltskosten bezahlen Sie entweder selber oder werden Ihnen bei den Ergänzungsleistungen angerechnet.**

Sie haben Anspruch auf die Restfinanzierung der Pflegekosten, wenn Sie

- in ein kantonales anerkanntes Alters- und Pflegeheim, eine Tages-/Nachtstruktur oder ein Hospiz eintreten.
- in der Schweiz grundversichert sind.

Wohnten Sie vor dem Heimeintritt schon im Kanton St. Gallen? Dann können Sie Ihren Anspruch auf Pflegefinanzierung bei der SVA St. Gallen anmelden. Hatten Sie Ihren Wohnsitz vor dem Heimeintritt in einem anderen Kanton? Dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle im bisherigen Wohnkanton.

Ihren Anspruch können Sie maximal für sechs Monate rückwirkend geltend machen. Beziehen Sie Ergänzungsleistungen oder melden Sie sich aufgrund des Heimaufenthalts für Ergänzungsleistungen an? Dann ist keine separate Anmeldung für die Pflegefinanzierung notwendig.

Wenn Sie noch keine Ergänzungsleistungen beziehen, füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf [www.svasg.ch/pf-anmeldung](http://www.svasg.ch/pf-anmeldung) aus.

### AMTSNOTARIAT WIL

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

**Jeweils am ersten Donnerstag des Monats, von 17.00 bis ca. 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates Wil, Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil statt.**

Bei der Rechtsberatung werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je ca. 15 Minuten und es ist eine Anmeldung (Telefon 058 229 76 30) notwendig. Telefonisch werden keine Auskünfte erteilt.





#### BFU-SICHERHEITSTIPP

## Do it yourself – Sicheres Heimwerken

**Kein Gebastel beim Do it yourself. Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Gehörschutz sind beim Heimwerken unverzichtbar. Das ist aber noch längst nicht alles, was sicheres Do it yourself ausmacht. Lesen Sie hier, was es braucht, um Unfälle zu verhindern.**

Jedes Jahr verletzen sich 45 000 Personen der Schweizer Bevölkerung beim Heimwerken. Deshalb sollten Produkte wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Gehörschutz zur Standard-Ausrüstung aller Heimwerkerinnen und Heimwerker gehören. Je nach Arbeit und Gerät sind auch ein Atemschutz und solide Schuhe sinnvoll. Damit ist die Vorbereitung für sicheres Heimwerken aber noch nicht ganz abgeschlossen. Damit sich nirgends etwas verfängt: Lange Haare zusammenbinden, enganliegende Kleidung tragen, Halstücher und Schmuck ablegen. Wer für die Arbeit eine Leiter braucht, nutzt am besten ein besonders standfestes Modell. Und wer draussen mit elektrischen Geräten arbeitet, sollte einen FI-Schutzschalter verwenden – der schützt vor Stromschlägen. Apropos Geräte: Bevor man das erste Mal mit etwas hantiert,

unbedingt die Bedienungsanleitung lesen. Neben Sicherheitshinweisen entdeckt man auch wichtige Hinweise zu Gebrauch, zur Wartung und zur Pflege.

Mehr Informationen zu sicherem Heimwerken gibts auf [bfu.ch/heimwerken](http://bfu.ch/heimwerken). Und wer genau wissen will, was Schutzbrillen, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und Co. sicher macht, besucht [bfu.ch/produkte](http://bfu.ch/produkte). Da gibt es nützliche Sicherheitstipps zu verschiedensten Produkten.

#### Die wichtigsten Tipps

- Schutzausrüstung tragen
- Lange Haare zusammenbinden und Kleidung tragen, die sich nicht verfängen kann
- Standfeste Leiter verwenden
- Bedienungsanleitungen lesen
- Im Freien einen FI-Schutzschalter benutzen

## Lehrstelle im Wohnheim Bisacht

Die Gemeinde Oberuzwil bietet im Wohnheim Bisacht ab August 2023 eine abwechslungsreiche Lehrstelle an als

#### Fachfrau/Fachmann Betreuung (FaBe)

- Kontakt mit Menschen mit einer psychischen und/oder geistigen Beeinträchtigung bereiten dir Freude?
- Hast du Interesse mit den Bewohnerinnen und Bewohnern ihr Zuhause zu gestalten und Rahmenbedingungen und Strukturen für ein Leben mit möglichst grosser Autonomie zu schaffen?

#### Bist du interessiert?

Die Stellenausschreibung findest du auf [bisacht.info](http://bisacht.info)

## Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum)

Gegenstand:

### Vertrag betreffend Mitbenützung von öffentlichen Abwasseranlagen

Genehmigungsdatum: 27. September 2022

Referendumsfrist: 7. Oktober bis 15. November 2022

Notwendige Unterschriften: 300

Auflageort: Gemeindehaus Oberuzwil, Flawilerstrasse 3

Auskunft: Bauverwaltung, Büro 13

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13ff der Gemeindeordnung der Gemeinde Oberuzwil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des kantonalen Gesetzes über Referendum und Initiative.

Das Referendum ist zustande gekommen, wenn 300 Stimmberechtigte der Gemeinde Oberuzwil schriftlich die Volksabstimmung verlangen. Auf Wunsch stellt die Gemeinderatskanzlei unentgeltlich Unterschriftenbogen zur Verfügung.

## Tageskarten

### bequem und günstig unterwegs...

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01
- und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

## Stammtischgespräche

**Mittwoch, 19. Oktober 2022, 17.00 bis 19.00 Uhr**

im Restaurant Eppenberg, Bichwil

Einwohnerinnen und Einwohner haben Gelegenheit, sich mit Mitgliedern des Gemeinderates über aktuelle Themen und Anliegen auszutauschen.

Setzen Sie sich einfach spontan dazu – Sie sind herzlich eingeladen!

28. - 30. OKTOBER 2022

## Gourmet Metzgete



Schwein aber fein – geniessen Sie unsere berühmte und sehr beliebte Gourmet Metzgete in der Herberge. Feine Schweinereien in kleinen Portionen, um die grosse Auswahl zu geniessen.

### METZGETE À DISCRETION

CHF 45.- pro Person, exklusiv Getränke. Oder stellen Sie Ihr individuelles Menü aus unserer Metzgete-Karte zusammen.

Wir freuen uns auf Ihre Reservation: LANDGASTHOF

Tel. 071 422 20 91

[info@alte-herberge.ch](mailto:info@alte-herberge.ch)

*Zur alten  
Herberge*  
NIEDERBÜREN



palliative ostschweiz  
forum region uzwil

### Das Palliative Care Forum Region Uzwil

sucht per 1. Dezember 2022 eine/n

#### Leitung der Hospizgruppe

Die meisten Menschen wünschen sich bei schwerer Erkrankung oder am Lebensende die Betreuung zu Hause. Die betroffenen Menschen und ihre Angehörigen benötigen in dieser Situation ein zuverlässiges Betreuungsnetz. Die freiwilligen Mitarbeiter der Hospizgruppe begleiten schwer kranke und sterbende Menschen unabhängig von Alter, Krankheit und Konfession zu Hause und/oder in einer Institution des Einzugsgebietes. Die freiwilligen Mitarbeiter übernehmen bei ihren Einsätzen keine pflegerischen Handlungen.

#### Ihre Aufgaben

- Freiwillingensätze planen und koordinieren
- Rekrutierung von künftigen freiwilligen Mitarbeitern
- Koordination der Einsatzleitungen
- Organisation von Anlässen oder Weiterbildungen (ca. 2 Anlässe pro Jahr)
- Annahme, Abklärung und Bearbeitung von Anfragen (Mo-Fr 08.00-17.00 Uhr)

#### Sie bringen mit

- Freude an der Freiwilligenarbeit
- Palliative Grundkenntnisse von Vorteil
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlvermögen, physische und psychische Belastbarkeit
- Flexibilität und organisatorische Fähigkeiten

Diese Arbeit wird jährlich pauschal entschädigt!

#### Fühlen Sie sich angesprochen?

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Steffi Hug, aktuelle Leitung der Hospizgruppe, gerne telefonisch zur Verfügung (076 396 03 84).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an Regula Fitze, Vertretung Palliative Care Forum Region Uzwil, [r.fitze@spitex-uzwil.ch](mailto:r.fitze@spitex-uzwil.ch).

**Energie ist knapp.  
Verschenden wir sie nicht.**

## 5 Sparempfehlungen für Elektrogeräte



### Maschine ganz füllen:

Halb gefüllte Geschirrspüler, Waschmaschinen oder Tumbler verbrauchen genauso viel Strom wie volle. Starten Sie Ihr Gerät erst, wenn es voll ist, aber überladen Sie es nicht. Nutzen Sie den Sparmodus.

### LED-Technik verwenden:

Konventionelle Halogenlampen verbrauchen viel mehr Strom als moderne LED-Technik. Rüsten Sie Ihr Zuhause mit LED-Lichtquellen aus und sparen Sie auf Knopfdruck Strom.

### Nicht zu kühl einstellen:

Offt ist die Temperatur von Kühl- oder Gefriergeräten zu tief. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf 7°C und Ihr Gefriergerät auf -18°C ein.

### Abschalten mit Steckdosenleiste:

Lassen Sie Ihre Elektrogeräte nicht im Standby- oder Schlafmodus, sondern schalten Sie sie ganz ab. Das geht am einfachsten mit einem Netzschalter oder einer Steckdosenleiste. Mit einem Klick sparen so gleich mehrere Geräte Strom.

### Backofen nicht vorheizen:

Verzichten Sie auf das Vorheizen, sparen Sie rund 20% Energie.

Weitere Empfehlungen und Informationen zur Energielage der Schweiz auf

**nicht-verschenden.ch**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt,  
Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK  
Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF



# Moser AG

Schreinerei – Holzhausbau

9242 Oberuzwil Tel. 071 951 82 66

[www.moserschreinerei.ch](http://www.moserschreinerei.ch)



## Ihr Versicherungsberater für Private, KMU, Krankenkasse, Vorsorge

**Rico Fuchs**

Versicherungsberater

Telefon 071 951 88 51

Mobile 079 355 59 15

[rico.fuchs@axa.ch](mailto:rico.fuchs@axa.ch)

AXA Hauptagentur Uzwil

[AXA.ch/Uzwil](http://AXA.ch/Uzwil)



# ALDER-ZANI<sup>+</sup> AG

## Strassen- und Tiefbau von A-Z

### Alder-Zani AG

Kirchstrasse 42b

9200 Gossau

Tel. 071 385 15 74

[info@alder-zani.ch](mailto:info@alder-zani.ch)

[www.alder-zani.ch](http://www.alder-zani.ch)

### Zweigniederlassung:

Freudenbergstrasse 39

9242 Oberuzwil

### Zweigniederlassung:

St. Gallerstrasse 78

9500 Wil

### Zweigniederlassung:

Zuzwilerstrasse 4

9247 Henau





Was können wir  
Ihrem besten  
Freund Gutes tun?  
071 955 60 60

## Ihr Liebling in den besten Händen

Das Kompetenzzentrum für  
Tiergesundheit in Niederuzwil

[healthbalance.ch](http://healthbalance.ch)

HEALTH BALANCE

**Coiffeur Monica**  
**Bahnhofstrasse 6**  
**9242 Oberuzwil**

**Öffnungszeiten:**

**Di – Fr 08:30 – 18:30**

**Mi 13:30 – 18:30**

**Sa 07:30 – 15:00**

**So u. Mo Geschlossen**



**Auch ohne Voranmeldung**

**071 950 00 41**

**Gärten & mehr**  
**Ist Ihr Garten winterfit?**

Unsere Kundengärtner unterstützen Sie mit Rat & Tat, damit Sie Ihren Garten im Frühling wieder geniessen und erleben können.

**Jetzt persönlich beraten lassen!**

↓

**071 931 20 88**